

# ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛЯ ўЕЗДУ ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

## APPLICATION FOR ENTRANCE TO THE REPUBLIC OF BELARUS

1. Прозвішча/ Family name		4. Пол/ Sex		Фотаздымак / Photo	
2. Імя/ First name		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ male			
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Other names or maiden name		<input type="checkbox"/> жаночы/ female			
5. Дата нараджэння/ Date of birth		6. Месца нараджэння/ Place of birth			<b>For official use / Службовыя адзнакі</b>
(day/month/year)		краіна/ country..... горад/ city..... раён(вобласць)/ region .....			
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Current citizenship(s)		Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), калі ласка, назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней/ If you changed your citizenship(s), please specify citizenship(s) you held previously		<b>Дата звароту</b> .....	
.....		Дата(ы) змены грамадзянства(аў) / Dates of acquiring a new citizenship(s)			
8. Тып пашпарта/ Type of passport		9. Нумар пашпарта/ Passport number		<b>Падставы:</b> <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю	
<input type="checkbox"/> звычайны / ordinary <input type="checkbox"/> дыпламатычны / diplomatic <input type="checkbox"/> службовы / official <input type="checkbox"/> іншы дакумент / other document .....		11. Кім выдадзены/ Issuing authority			
		13. Дзе выдадзены/ Place of issue			
		10. Дата выдачы/ Date of issue		<b>Рашэнне по звароту:</b> <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае	
		(day/month/year)			
		12. Тэрмін дзеяння/ Valid until		<b>Тып візы:</b> <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D	
		(day/month/year)			
14. Месца працы / Place of work		Займаемая пасада / Position .....			<b>Кратнасць візы:</b> <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм
		работадаўца / employer .....			
15. Службовы адрас/ Work address		дом / house ..... вуліца / street .....			<b>Мэта візіту</b> <input type="checkbox"/> без права працы па найму <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> рэлігійная дзейнасць <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> у мэтах вучобы <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах
		горад (населены пункт) / city (town) .....			
		раён(вобласць)/ region..... краіна / state .....			
		тэлефон / phone ..... e-mail .....			
16. Тып візы/ Type of visa requested		17. Віза / Visa		<b>Мэта візіту</b>	
<input type="checkbox"/> транзітная / transit <input type="checkbox"/> кароткачасовая / short-term <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая / long-term		<input type="checkbox"/> групавая / group <input type="checkbox"/> індывідуальная / individual			
18. Колькасць уездаў/ Number of entries requested		19. Тэрмін знаходжання / Period of stay requested			
<input type="checkbox"/> аднаразовая / single <input type="checkbox"/> двухразовая / double <input type="checkbox"/> шматразовая / multiple		..... сутак / days			
20. Тэрмін дзеяння візы/ Visa requested		з/ from		<b>Сапраўдная</b> з.....	
		(day/month/year)			
		па/ till		<b>Віза № BLR</b> .....	
		(day/month/year)			
21. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Name of inviting organisation or person					
22. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Address of inviting organisation or person		дом(кватэра)/ house (apartment)..... вуліца/ street .....			
		горад (населены пункт)/ city (town) .....			
		раён(вобласць)/ region.....			
		тэлефон/ phone ..... e-mail .....			
23. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Address of stay in Belarus		дом (кватэра)/ house (apartment) ..... вуліца / street .....			
		горад (населены пункт) / city (town) .....			
		раён(вобласць)/ region.....			
		гасцініца / hotel.....			
24. Мэта візіту (падробязна) Purpose of visit (in details)					
25. Дамашні адрас/ Home address		дом(кватэра)/ house (apartment)..... вуліца/ street .....			
		горад (населены пункт)/ city (town) .....			
		раён(вобласць)/ region ..... Краіна / State .....			
		тэлефон/ phone ..... e-mail .....			

<b>26.</b> Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь / Have you ever been to the Republic of Belarus <input type="checkbox"/> yes/так <input type="checkbox"/> no/не Калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ If yes, please specify dates, places and purpose of your previous visit		калі/ when..... дзе/ where..... з якой мэтай/ purpose of visit.....																	
<b>27.</b> Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году)/ Previous stays in the Republic of Belarus (within a current year)																			
<b>28.</b> Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана / Have you ever been refused a Belarusian visa or your visa was cancelled <input type="checkbox"/> не / No <input type="checkbox"/> так / yes    калі / when .....																			
<b>29.</b> Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus? <input type="checkbox"/> не / no <input type="checkbox"/> так / yes    калі / when ..... дзе / where ..... Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам / Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer																			
<b>30.</b> Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны / Have you ever been deported from any country <input type="checkbox"/> не / no <input type="checkbox"/> так / yes		калі / when ..... з якой краіны / which country .....																	
<b>31.</b> Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўездз у Рэспубліку Беларусь/ Means of transport available for your travel to the Republic of Belarus		<b>32.</b> Маршрут руху/ Itinerary																	
<b>33.</b> Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Means available for stay in the Republic of Belarus <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі / cash <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі / credit cards <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі / travel cheques <input type="checkbox"/> білеты / tickets <input type="checkbox"/> пражыванне / accommodation		<b>34.</b> Медыцынская страхавая арганізацыя/ Medical insurance organization ..... нумар страхавога поліса /Insurance policy number ..... тэрмін дзеяння страхавога поліса / Insurance certificate valid until .....																	
<b>35.</b> Сямейнае становішча/ Marital status <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ married <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorced <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ single <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ widow(er)																			
<b>36.</b> Фамілія мужа(жонкі)/ Spouse's family name		<b>37.</b> Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Spouse's maiden name																	
<b>38.</b> Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Spouse's first and other names		<b>39.</b> Грамадзянства мужа(жонкі)/ Spouse's citizenship/	<b>40.</b> Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Spouse's date of birth <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="8">(day/month/year)</td> </tr> </table>									(day/month/year)							
(day/month/year)																			
		<b>41.</b> Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Spouse's place of birth																	
<b>42.</b> Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ If you are accompanied by children and they are included in your passport fill in the table below																			
прозвішча/ family name	імя/ name	дата і месца нараджэння/ date and place of birth																	
<b>43. Дэкларацыя:</b> я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ <b>Declaration:</b> I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a leave to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires.																			
<b>44.</b> Асабісты подпіс / Signature		<b>45.</b> Дата запаўнення / Date																	